

על הספר: אמרות משפחה

מחברים: מחבר/ת: גינצבורג, נטליה

סימן מדף: גינ

מספר מיון: ס

משפט אחריות: נטליה גינצבורג ; מאיטלקית - מרים שוסטרמן-פדובאנו ;

מתרגם שותף מנחם פרי

מדיה: ספרים

סוג: ספרות יפה

ז'אנר: 50 - ס. מבגרים

קהל היעד: מבוגרים

עמודים: 228 ע'

גובה: 21 ס"מ

מוציאים לאור: הקיבוץ המאוחד

שנת הוצאה: 2012

מס. המרכז לספריות וספרות: 12-2881

שפה: עברית

סדרה: הספרייה החדשה

תאריך קטלוג: 14/04/2026

הערות: בתחתית השער: ספרי סימן קריאה; הוצאת עם עובד: ספריה לעם.

"הרומאן של גינצבורג ראה אור לראשונה בעברית ב-1988, תחת השם 'לקסיקון משפחתי'".

תקציר:

המאורעות, הדמויות והשמות בספר מציאותיים. "לא המצאתי דבר... כתבתי רק מה שאני זוכרת", כותבת גינצבורג, אבל דווקא בגלל מגבלותיו של הזיכרון יש לקרוא את הספר "כאיילו הוא רומאן". ואכן, הספר הזה אינו אוטוביוגרפיה. לאורך רובו, נטליה לוי (שם נעוריה) היא בו רק העין הצופייה והאוזן השומעת מול בני-המשפחה והדמויות הקשורות בהם. לא המאורעות עומדים במוקד, אלא הפרישה האסוציאטיבית של אופני-הדיבור עליהם, הביטויים החוזרים-ונשנים שהיו אומרים במשפחה לאורך שנים ארוכות. דומה שאין בספר שום דיבור שנאמר רק פעם אחת. הביטויים העליזים הללו, שמאמצת לעצמה המשפחה, הם בעצם גרעינים תמציתיים של סיפורים ואנקדוטות. ומאחר שהם חוזרים ומושמעים במצבים שונים זה מזה, הם נעשים מעין מטבעות-לשון פרטיות ומטאפורות של הזיכרון המשפחתי. מכלול הסיפורים ואוצר הביטויים הם אבן היסוד של האחדות המשפחתית, העדות לגרעין החיוני שבה.